

ISSN 2518-9719

إِمْتِزَاج

شماره : ۳

جنوری - جون ۲۰۱۵ء

مدیر اعلیٰ

پروفیسر ڈاکٹر ذوالقرین احمد (شاداب احسانی)

شعبہ اردو، جامعہ کراچی

ویب گاہ: www.urduku.edu.pk

برقی ڈاک: imtezaajurdu@gmail.com

إمتزاج

شمارہ: ۳، جنوری۔ جون ۱۵۲۰ء

شعبۂ اردو، جامعہ کراچی

مجلس ادارت

سرپرست

پروفیسر ڈاکٹر محمد قیصر (شیخ الجامع)

مدیر اعلیٰ

پروفیسر ڈاکٹر ذوالقرنین احمد (شاداب آحسانی) (صدر نشین)

مدیر ان

پروفیسر ڈاکٹر عظیم فرمان

پروفیسر ڈاکٹر تقطیم الفردوس

ڈاکٹر رفیق پارکیو

مجلس مشاورت

قومی

- ڈاکٹر بیرون زادہ قاسم (کراچی)
- احفاظ الرحمن (کراچی)
- ڈاکٹر جاوید اقبال (جیدر آباد)
- ڈاکٹر یوسف خنک (نیپور)
- ڈاکٹر محمد کامران (لاہور)
- ڈاکٹر قاضی عابد (ملتان)
- ڈاکٹر عبدالعزیز ساحر (اسلام آباد)
- ڈاکٹر عزیز ابین احسن (اسلام آباد)
- ڈاکٹر فتح رشح (کراچی)
- ڈاکٹر آصف اعوان (فیصل آباد)
- ڈاکٹر سید عاصمیل (سرگودھا)
- ڈاکٹر محمد سلمان (پشاور)
- ڈاکٹر عالم خنک (کوئٹہ)

بین الاقوامی

- ڈاکٹر ابوالکلام فاسی (بھارت)
- ڈاکٹر مصین الدین جناہرے (بھارت)
- ڈاکٹر خلیل طوق ار (ترکی)
- سویمانے (جاپان)
- ڈاکٹر فاضی عبید الرحمن ہاشمی (بھارت)
- ڈاکٹر محمد ابراهیم السید (مصر)
- ڈاکٹر علی پیات (ایران)
- درمش بلکر (ترکی)
- ڈاکٹر ہینز ورنویسلر (سوئیٹزرلینڈ)
- صلاح الدین امین (ماں موبون) (اٹلی)
- ڈاکٹر جواد جمما کرام الدین (بھارت)
- ڈاکٹر عباس خان (جاپان)

(تیسرا: ۳۰۰ روپے، بیرون ملک ۱۰۰ امریکی ڈالر کے مساوی (بے شول ڈاک خرچ))

مدیر اعلیٰ 'إمتزاج' نے ناشر اردو شاعت گھر، واحد پرنٹنگ پر لیں، اردو بازار، کراچی سے چھپا کر شعبۂ اردو، جامعہ کراچی سے جاری کیا۔

فہرست

۱۔	شبلی نہمنی کی غیر مدون پہلی تقریر	اداریہ	ڈوالقرنین احمد (شاداب آحسانی)	۵
۲۔	امیر مینائی کے غیر مطبوع اردو قصائد (ایک تحقیقی مطالعہ)	اصغر عباس	۱۳	
۳۔	دبتانِ کراچی کی غزل میں نئے ادبی رجحانات اور عصری حیثیت	محمد احمد علی	۵۱	
۴۔	”ضیاءُالنبی“ کے تناظر میں محاورہ اور مرادی معنی	محمد رفیع ازہر	۶۷	
۵۔	”رانی کیتھنی کی کہانی“ کا بعدالطیبیاتی مطالعہ	محمد فیض الاسلام	۸۷	
۶۔	ملیّ شاعری میں نعتیہ عناصر (ستوطہ حاکا کے تناظر میں)	محمد طاہر قریشی	۹۳	
۷۔	اکیسویں صدی میں اردو زبان و ادب کے خود خال	شاداب آحسانی	۱۳۹	
۸۔	نوادرات	ادارہ	۱۵۷	

اس شمارے کے مقالہ نگار

(بترتیب حروفِ تہجی)

اصغر عباس س سابق صدر شعبۂ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ، ہندوستان

صف تبسم

محمد احمد علی ریسرچ اسکالر، شعبۂ اردو، جامعہ کراچی

محمد رفیع ازہر

ریسرچ اسکالر، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، کراچی

محمد رفیق الاسلام

استاد، شعبۂ اردو، گورنمنٹ پوسٹ گرینجویٹ کالج، بہاولپور

محمد طاہر قریشی

استاد، ڈی جے سائنس کالج، کراچی

شاداب احسانی

پروفیسر، شعبۂ اردو، جامعہ کراچی

اداریہ

”امتزاج“ کا تیسرا شمارہ آپ کے ذوقِ مطالعہ کی نذر ہے۔ ”گیسوئے اردو بھی منٹ پذیر شانہ ہے“ سے بات آگے بڑھ چکی ہے۔ دور ایوبی میں امتحانات کے جوابات کے لیے اردو زبان کو بھی انگریزی کے ساتھ اپنایا گیا تھا۔ سائنس کی تعلیم ہو کر کامرس کی، پاکستان کے جملہ علمی بورڈ ہوں کہ جامعات، اردو زبان میں جوابات تحریر کیے جاسکتے ہیں، کا حکم نامہ صادر کیا گیا تھا۔ اردو زبان کے اس فروع کے لیے ڈاکٹر سید عبداللہ، ڈاکٹر ابواللیث صدیقی اور ڈاکٹر فرمان فتح پوری جیسے اکابر نے عوام الناس کے دیرینہ مطالبے کو تینی بنانے میں نہایت موثر کردار ادا کیا۔

جامعہ کراچی میں شیخ الجامعہ ڈاکٹر اشتیاق حسین قریشی اور پروفیسر ڈاکٹر ابواللیث صدیقی (صدر شعبہ اردو وورکیس کلیئہ فنون) کی مساعی سے گرجویشن کی سطح پر تمام کلیئہ جات کے لیے اردو زبان و ادب کو لازمی فراہد دیا گیا۔ یہ سلسلہ سال ہا سال جاری رہا، بعد ازاں اعلیٰ تعلیمی کمیشن کے غلغلوے میں ناعاقبت اندیش اردو زبان و ادب کے سرنیکیوں کی معیت میں اردو کو کانج کی سطح پر کامرس کے نصاب سے خارج کر دیا گیا۔ اس اخراج سے اردو میڈیم طباء کا خاطر خواہ نقصان ہوا۔ نتاں ج گھٹ کر آٹھ یا نو فیصد پر آگئے۔ خارج کرنے والوں نے یہ بھی نہ سوچا کہ کامرس (تجارت) کے نقطہ نظر سے بھی پاکستان میں مارکیٹنگ اردو زبان کے بغیر ممکن نہیں۔ اور ذرا تاریخ کا مطالعہ کر لیتے تو اندازہ ہوتا کہ ایسٹ انڈیا کمپنی کے تاجر اردو و سکھیے بغیر نہ تجارت کر سکتے تھے اور نہ ہندوستان پر غلبہ حاصل کر سکتے تھے۔ بارہ برس تک اردو زبان کامرس کے نصاب سے باہر رہی۔ خاکسار جب شعبے کا صدر مقرر ہوا تو مجلس نصاب کے پہلے ہی اجلاس میں اس دیرینہ مسئلے پر متفقہ قرارداد منظور کرائی۔ کلیئہ فنون کے جملہ ارائکین نے کامرس کے نصاب میں اردو زبان کی شمولیت کی جمایت کی۔ کانج کے بعض اساتذہ اور کلیئہ تجارت کی مخالفت کے باوجود اکیڈمیک کونسل کے جملہ ارائکین نے اس قرارداد کو منظور فرمایا اور شیخ الجامع محترم و کرم پروفیسر ڈاکٹر محمد قیصر نے حکم صادر کیا کہ بی۔ کام میں اردو کے پرچے کا امتحان ۲۰۱۵ء کے امتحانات کے ساتھ منعقد ہو گا۔ خاکسار کو اطمینان ہوا کہ جمہوریت کے زمانے میں جامعہ کراچی نے جمہور کا ساتھ دیا۔ رجسٹر اور شعبہ امتحانات نے حکم نامے جاری کر دیے۔ امید ہے کہ یہ کارِ جمہور بہ حسن و خوبی انجام پذیر ہو گا۔ اس سلسلے میں وزیر اعظم پاکستان اور صدر پاکستان سے گزارش ہے کہ وہ پورے ملک میں گرجویشن کی سطح پر اردو کو بطور لازمی مضمون پڑھانے کا حکم

صادر فرمانیں۔

پاکستان میں ادارہ برائے اعلیٰ تعلیم و تحقیق (اعلیٰ اسی) نے جامعات کے معیارات کو بڑھانے کا تہیہ کیا ہوا ہے۔ ہر سال جامعات کو درجہ بندی کا مرحلہ درپیش ہوتا ہے۔ سائنس اور ریکنالوجی ہی کو پاکستان کی مسلسل ترقی کا ضامن کہا جاتا ہے اور سمجھا جاتا ہے۔ جبکہ اس بات کو قطعاً نظر انداز کر دیا گیا ہے کہ جہاں سماجی علوم کو اہمیت نہیں دی جائے گی وہاں سائنس اور ریکنالوجی کی ترقی کا امکان بھی بعید از قیاس ہے۔ سماجی علوم کے فروغ میں زبان و ادب کو کلیدی حیثیت حاصل ہے۔ عربوں کو بھی ترقی سماجی علوم کے ذریعے سماجی استحکام کے بعد نصیب ہوئی۔ یہی کچھ حال اہل فارس کا بھی رہا اور یہی کچھ احوال اکیسویں صدی کی دنیا کا بھی ہے۔ جو خط ترقی کرنا چاہتا ہے اسے سماجی علوم کے ذریعے خڑک کو مستحکم کرنا پڑتا ہے اور اس استحکام کے لیے زبان و ادب کو زینہ بنانا پڑتا ہے۔ پاکستان کے قیام میں اردو زبان کو وہی اہمیت حاصل ہے کہ جو پورپیں خطوں کی زبانوں کو۔ پاکستان اور اردو کا چولی دامن کا ساتھ ہے۔ لہذا اعلیٰ تعلیمی کمیشن کے ارباب اختیار سے ملتیں ہوں کہ

”اے خانہ برانڈز حسپن کچھ تو ادھر بھی“

پاکستانیت کے فروغ کے بغیر پاکستان کی ترقی کا خواب ایک ایسا خواب ہے کہ جس کی تعبیر کوئی نہیں۔ اس تعبیر کی صفائحہ صرف اردو زبان ہے۔

اس شمارے میں سات مضامین شامل ہیں جو ہر اعتبار سے تحقیقی معیار پر پورا اترتے ہیں۔ اہل قلم اور محققین کے تعاون پر شکرگزار ہوں نیز میرے تمام رفقاء کا ربانی خصوص پر و فیسرڈا کٹر تنظیم الفروع اور ڈاکٹر روف پارکیج کی قدم قدم پر معاونت میری خوش نصیبی ہے۔ آخر میں مذکورہ تحقیقی مضامین کے لیے اشاعتی آراء سے نوازنے والے مبصرین کی عسلی و تحقیقی بصیرت کو خراجن تحسین پیش کرتا ہوں۔

پروفیسر ڈاکٹر ذوالقرنین احمد (شاداب احمد)

(مدیر اعلیٰ)